

4 Dia de trabalho

Pariharjoitus

A	B
1. Aloitin viime viikolla uudessa työssäni.	1. Comecei no meu novo trabalho na semana passada.
2. Ah, é? Eu não sabia. O que faz(es)?	2. Ai, en tiennytkään. Mitä sinä teet?
3. Olen sihteerinä eräässä suomalaisessa firmassa São Paulossa	3. Sou secretária numa firma finlandesa em São Paulo.
4. Mas tu não falas / você não fala finlandês. Eles falam português?	4. Mutta ethän sinä puhu suomea. Puhuvatko he portugalíia?
5. Jotkut puhuvat, mutta firman yhteinen kieli on englantia.	5. Alguns falam, mas a língua geral da firma é o inglês.
6. Onde é que aprendeste/aprendeu inglês então?	6. Missä sitten opit englantia?
7. Eräässä yksityisessä kielikoulussa, ja sitten harjoittelin Yhdysvalloissa.	7. Numa escola de línguas privada, e depois pratiquei nos Estados Unidos.
8. Gostas do teu / Gosta do seu novo trabalho?	8. Pidätkö uudesta työstäsi?
9. Pidän kovasti. Pomoni on tosi mukava.	9. Gosto muito. O meu chefe é muito simpático.
10. Ele já me convidou a tomar uma cerveja depois do trabalho.	10. Hän kutsui jo minut oluelle töiden jälkeen.
11. Luuletko, että hän on ihastunut sinuun?	11. Acha(s) que ele está apaixonado por ti/você?
12. Não acho. Ele é casado, e eu tenho namorado.	12. En usko. Hän on naimisissa, ja minulla on poikaystävä.
13. Mutta menemme elokuvaan ensi lauantaina.	13. Mas vamos ao cinema no próximo sábado.
14. Qual filme vão ver?	14. Minkä elokuvan menette katsomaan?
15. En tiedä vielä. Mitä sinä suosittelisit?	15. Ainda não sei. O que recomendaria(s)?
16. Poderiam ir ver, por exemplo, uma boa comédia.	16. Voisitte mennä katsomaan esimerkiksi jotain hyvää komediaa.